Խթանոլ էջին սէնէվի գըյմէթի 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 ½ »

Թաշրալար էջին բօրթա իւճրէթի պիզէ օլարագ,
Սէնէվի գըյ. 12 մէճիտ.
6 այլըգ 6 »
3 այլըգ 3 »

Էլտէն նիւսխէվիզ սա-թըլըր էքի զուրուշա։

Անկարայի Էքիւրեան

1878 ՅՈՒՆՎԱՐ 27
ՇՈՒՄԱՆ

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՇԻԵԱՍ

١٢٩٠ ՍԼՊԷՐ ٥
Նո. 3664

Իրանաթքն սէնէվ սա-թըլըր։ ١٥٤١

Յիւնէիւ վէ սայիր սէ-ֆալար էջին ։ դ. Իրան սըրասընա դօնուրմա-են էլան սաթ ըրը 3 դ.

Մէքթուպ վէ սայի-ըէ, Գալաթասա Բէնճ. ջէնգիհ բազարընտա վագը Նո. 41 Իբսի խա-նընտա Կարապետ Ֆ. Փանոսեան խմինէ իր-սալ խրիլէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ղազէթամըզ պասրլամաղը վագթա գա-տար պու կիւն տախի Էվրօբասան թէլէ-գրաֆ կէլմէսի։

Թէլէկրաֆը պու տէրէճէ տիքիւթի է-հալինին մէրագընը թահրիք էյլէմէք տիր։

— Սէրվէր վէ Նամըգ բաշալար հագա-բաթը պու սապահ Տէրիսաատէթէ ավտէթ էյլէյիւ, տօղրու մապէյնի Հիւսաեունա ադիմէթ պուեուրտուլար։

— Տիւնքի կիւն Վարնասան ալընան հա-վատիս, ժէնէրալ Զիյմէրման օրտուսունտան պիր Ֆըրդանընը, Պուլըգ վէ Մէնդալիա վէ Բրավատէյի զապթ էյլէմիշ օլտուղունու պէ-եան իտիեոր։ Նէօլզոզընը բիվաեէթինէ կէօ-րէ, Բուսիալըլար Վարնասա պիր դաշ սա-աթ մէսաֆէտէ պուլունմագտա իմիշլէր։ Էհալիյի Միսլիմէ չէհրի թախլիէեէ պաշ-լամըշ տըր։

— Նէշէն կիւն Սըրաղան Պաստրիարք հազրէթլէրի, ըէյիսի վիքէլը Անդամ Վէ-ֆիզ բաշա հազրէթլէրինի թէպրիք էյլէտիգ-լէրինտէն, տիւն սապահ բաշալի միշարի-էյէ հազրէթլէրի, եալընըզա պրաղան հազրէթլէրի խանէյէրինէ թէբրիգ էյէ տուտ-էյտ վիգիթա պուեուրմուշլար, վէ խայ-լիէէ գօնուշմուշլար տըր։

— Ըէյհին թարիգ էյէ Վիտին, Բուսֆուգ Սիլիսթրէ, վէ Վիտին սանճաղը տախի-լինտէ Պէկիրատմըզ գալէպարընը թախ-լինէսի, միւթարէքէնին չուրութը էսասի-եէսինտէն օլմաղէ, գալէսայի մէգթէբէտէ պուլունուպ, նագլի միւքին օրան միւհիմ-մաթը հարպիեէ էյէ ասաքիրի Շահանէ չըգարըլըպ, էշեայի սայիրէյի միրիեէնին պիր ալիթէրի սէնէտա մագանընտա Բուս ժէնէրալարընա մէօհիրէլէտիլիպ, անկէրէ թէպլիմ ղլունաճաղը, վէ ֆագաթ մէմու-ռիյն վէ զապթանընը մէմիլէքէթլէրէ գա-լըպ, իճրայի մէմուրեեէթէ տէվամ իտէ-ճէքլէրի, վէ Ֆունա վալիսի Անդամ բաշա հազրէթլէրի գօմանտան օլտուղու իշին, Շումնուեա չէքիտիկի, վէ պու սըրատա Հէզարկրատը ասքէրտէն թախլիեէ գը-լընորը խապէր ալընընօր։

Խթանոլ էթրաֆընտա պուլունան Զաթալա խթիհքեամաթնտա մէվճուտ ասքէրիմիզ տախի մուայեէնէլէրինտէ օլան մահէլ-լէրէ չէքիլճէք, վէ Բուսլար տախի նոգ-թայի մուայեէնէլէրինտէ տուրբուզ, ի-թայի մուայեէնէլէրինտէ, եանի իս-թիհքեամաթա կիրմեէճէքլէր, եանի իս-թիհքեամաթը թարաֆէյն ասքէրտէն խա-լի պրագաճագլար տըր։

Պու հալտէ խթիհքեամլարընն ասասքիր-տէն թախլիեէսի, չուրութը միւթարէքէ-տէն օրմաղ իլէ, խալգընն պաշդա պիր զէ-հապա տիւշմէմէլէրինի իսթար իտէրիզ։

(Պասիրէթ)

— Հիւքիւմէթի Սէնիեէ թարաֆընտան կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ ասասքիրի Եու-նանիէնին Թըրհալա հուտուտունու թէճա-վուզունտան տօլաեը տիւէլի էճէնէպիէեէ չէքիլէն թէլէկրաֆընն մաէլի տիր։

«Պալը Ալի Եունանիսթանընն թէսարի-քեաթը հարպիէսինտէն, Եունանիսթանընն արագիի Օսմանիեէ իւգէրինէ պիր օրտու-ասքէր իտիալ էյլէմիշ օլտուղունու ֆիէհմ ասքէր իտիալ էյլէմիշ, վէ պուունտան մագսէտ եալը-նընը ինսանիէթէ եանի իպդայի ասայիշէ իսրամէթ էյլէմէք, վէ տէվլէթի Ալիեէ իլէ մուհարէպէ հալինտէ պուլունմամագ, վէ ասլինտան սէնիեէ իլէ մինասէպաթընը գաթ էյլէմէմէք իսթէտիկինի տիւէլի մուապ-գամա գապինէթ օլարընա խապէր վիրիլէք։ Պալը Ալինին մէգքիւր թէլէկրաֆը, Եու-նանիսթանընն պէեան իթտիյի պէհանէյի գապուլ իթմէգ օրան սէպէպլէրի պէեան էյլէօր վէ Եունանիսթան, Եունանլըլար հագգընտա Սլավլարընն քէսպի նուֆուզ իթմէսինտէն տօլաեը պիր թէհլիքէ կէօր-մէքլէ, իշ պու թէսապիրէ միւրաճաաթ էյ-լէտիկինի պի էսաս ատտ իտիեոր։ զիրա Բուսիա իլէ սագտ օլունան չէրայիթի սուլ-հիէտէն պիրիսի տախի Բումէլիտէ պուլուն-ան քեաֆիէյի էեալաթա քեամիլէն միւ-սավի օլամագ նիզամաթ վագ օլունմասը տը։

Մէգքիւր թէլէկրաֆտա, Եունանիսթանընն իշ պու գարարընը կէրի ալարագ, մէշրութիւթ վէ միւսաֆաթ թարիգինէ տուբ-էյրուլ իշին տիւէլի մուապգամանընն թէվասսիւթի թալեպ օլունմուշ տուր։

— Լէվընթտա օգունտուղունա կէօրէ, էվվէլքի կիւն Ցունան սէֆիրի միւսիր Գունտուրիօթինին Սոֆվէթ բաշա հազրէթլէրի իլէ էյլէտիգի միւլագաթտան պաշընա մագ-սէտ, Եունան ասաքիրինին, արագիյի Օս-մանիէեէ տուխուլլէրինէ տայիր Եունան հիւքիւմէթինին թահրիրաթը ուսմուսիէպինի ինթա էյլէմէք իմիշ։ Շու թահրիրաթտա հէմհուտուտա պուլունան էեալաթը Օսմա-նիէեէ հալին սաէմի ինթիզամի հասէպի ի-լէ Իսլամ վէ Խրիսթիանլարընն մուհաֆազա-սը իշին ասքէր սէվգ էյլէմիշ օլտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր։

— Զաթը հազրէթի Բաստիշահի, զազի Անդամ Մըհմէթ բաշա հազրէթլէրինէ, տէվրը սուլթան Մահմուտ խանը սանիսէն գալմըշ զաեէթի կիւզել վէ գըյմէթտար պիր դըլըճ իհսան պուեուրմուշ տուր։ Ի պու դըլըճընն գապպէսի իւգէրինտէ զաթը հազ-րէթի Բաստիշահի հազգընտա, «Գանունը Էսասիյի Օսմանի միէսսիսի» իպարէսի մահ-քիւք պուլունմուշ տուր։

— Միւթարէքէ վէ մուգաստէմաթը սուլիհինէն իմզա օլունմասընտան նաշի, Գարատէնիզ ատղօգասընընը գալոզրըլաճա-ղը իմիսի իլէ Տէրիսաատէթէն, մասէն քէօմիւրիւ վէ սայիր էշեա եիւքիւ պիր դաշ վաքտ վէ կէմի Օռէսա վէ սայիր լիմանլա-րա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր։

— Կէչէնէ Կիրիա Ֆըրգայի ասքէրի-եէսի գօմանտանլըղընա թայեին պույրուլ-մուշ օլան Մէհմէտ Ալի բաշա հազրէթ-լէրինին, ժէնիսի մէպուսանընն գարարը իս-զէրինէ, տիվանը հարպտա մուհաքէմէսինէ պաշլանմըշ իսկ տէ, պէհայէ պիր մուհիմմ մուհաքէմէնին ալէյհինէ բուեէթի դաստիլ օլամաեաճաղընը, վէ սիւալ վէ ճէվապ զըմնընտա, պագը զէվաթրն տախի մուհա-քէմէսէ հազըր պուլունմասը լազըմ գէլէ-ճէկինի տիվանը հարպ ըէյիսի Ամպիլ Հա-լիմ բաշա հազրէթլէրի պէեան էյլէմիշլէր տիր։

— Տէրիսաատէթէ կէլմիշ օլան Բուս ժէնէրալարը տիւնքի կիւն միւլագաթ իթ-մէք իւզրէ, սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի գօնագլարընա կիթմիշլէր իսկ տէ, միշա-րիկէյհի պուլանտըղլարընտան, ավտէթլէ պու կիւն կէօրիշէճէքլէր տիր։

Պասիրէթին ըիվաեէթինէ կէօրէ, պուն-լար պու կիւն Թրիսթէ վարօրույա Գա-թարօեա կիտիպ, Գարատաղ իլէ տէվլէթի Ալիեէ պէյինտէ խաթթը միւթարէքէյի թայեին իտէճէքլէր տիր։

— Եունան ասաքիրինին հուտուտու Օս-մանիեէ մալիսմ օլան թէճավուզլարընտան տօլաեը, պունլարընն տէֆ ու թէնքիլլէրի իշին, ֆէրիդանը քիրամոան Բէճէպ բաշա հազրէթլէրի մէմուր օլտուգլարընտան, Խթանոլոտան կիտէն վաքտ, միշարիէյհ հազրէթլէրինի Զանդ Գալէսընտան ա-լարագ, օրատան Գարա Ալաճա կիտիպ, քիպրիեէթլի ասքէր ալտըգլարը հալտէ, տօղրուճա Եէնի չէհիր Ֆէնէրէ կիմ մէք իւզ-րէ, Կէլօսա հարէքէթ էյլէմիշլէր տիր։

— Խարիճիեէ նազըրը Սէրվէր բաշա հազ-րէթլէրինին նէզարէթի մէզքիւրէտէն իս-թիֆա իթմէքտէ օլտուգլարը՝ Պասիրէթ-ըիվաեէթ խաբեր։

— Մէսայիլի Եունանիսէեէ Իվրօբա տէվ-լէթլէրինին միւտախէլէ իթմէեէճէքլէրի ի-չիտիրմիշ տիր։

— Եանեա վէ Եէնի չէհիր Ֆէնէր թա-ֆիլարընն մալիսմ օլան հալինտէն տօ-լաեը, Եանեա վիլաեէթի մէպուսլարը է-ֆէնտիկը մէհզուզէն պու կիւն մէմլէքէթ-լէրի ճանիպինէ ազիմէթ իտէճէքլէր տիր։

— Տիւնքի Լէվընթ Հէրըլտտա օգունտ-ուշ տուր։

Մահը հալին հինէ թէսատիֆ իտէն կէչէն սալը կիւնիւ, ժէնէրալ Սգօսլէֆին գէմիրի գօմանտասընտա պուլունան օրտու-զիրի գօմանտասընտա պուլունան օրտու-նուն էլ քեանը հարպ ըէյիսի գանթ Քէլլէր, պէրաալէրինտէ պիր չօգ Բուսիա գապիթի պուլունտուղու վէ էլլէբինտէ պէեաղ սան-ճագ պուուղու հալտէ, հատտը Ֆապը թայեին իշին Ահմէտ Մըհթար բաշանընն օրտու մէրքէզինէ, եանի Հատրամ քէսիլինէ կէտիկլէրինէ, գանթը միշարիէյհ, կէ-կէմիշլէր տիր։ Գանթը միշարիէյհ, կէ-ճէյի պաղի Ահմէտ Մըհթար բաշանընն խա-նէսինտէ կէչիրմիշ, վէ սիւն բաշայի մու-շարիէյհ իլէ ուզուն պիր միւլագաթտան սոնրա Զաթաճաեա ավտէթ էյլէմիշ տիր։ Զաթի մերալայլարընտան թահիր պէյ գօմիսէր սըֆաթըյլա գանթը միւմայիէյհ իլէ պիրլիքտէ պուլունմուշ տուր։

Միւթարէքէ չարթլարը աշքեամընտա, Օսմանը օրտուսու, Մարմարա ալէնիպինտէ վագը Քինչիք չէքմէճէյն Քարաանիպզ վագը Սք գունարա դատար կէրի չէքիլիպ, Լուս օրտուսու իսէ Պէօյիք Զէքմէճէ, Զա-թարճա վէ Տէրգօսա գատար իլէրլէմէքտէ տիր։ Պու սուրէթլէ Տէրիսաատէթի մուհա-ֆազա իտէն Զաթարճա խթիհքեամաթը հատտը Ֆապընն տախլինտէ պուլունուեօր-լար։ պինապէրին, ասաքիրի շահանէ, խա-թիհքեամաթը մէգքիւրէյի թախլիեէ իտէճէք տիր։ — Խթանոլ էօնիւնտէ պուլունան Բուս ասաքիրինէ գօմանտա իտէն ժէնէրալ Սքօսլէֆ օլուպ, Կէլիպօլու խաթթընը մուհաֆազաեա մէմուր օրան տիկէր Բուս Ֆըրգասընա տա ժէնէրալ Կուրդօ գօման-տա իթմէքտէ տիր։

Հատտը Ֆապը թայեին օլունտուղու սը-ըատա Սէրվէր վէ Նամըգ բաշալար հազա-թաթը Էսիրնէտ միւսալէհանընն չարթլա-ընը գաթիէն դարարաշթըրմաղ իշին Բուս ընը գաթիէն դարարաշթըրմաղ իշին Բուս մուրախասալարը իլէ միւզաքէրէտէ պուլու-նաճաղլար տըր։ Միւզաքէրաթը մէգքիւրէ իհթիմալէն օլտուղու իւզրէ էքի եա իչ հաֆթա տէվամ իտէճէք տիր։

Իքի պէյլիք Բուս գապիթի, եանի ա-սաքիրի խատտա էրքեանը հարպ գապիթա-նընտան ըրէնս Բլաթ օն Օպէլէնքի իլէ պա-ռան Նիգօլար պու սապահ Էսիրնէտէն պու-եա Ինգիլ Օթէլ Բօսեալ Նամ լոգանթա-եա ինտիլեր։ Բիվաեէթէ կէօրէ, պունլա-ըն արգասընտան պիր գաշ Գարատաղ-ըն զասիթի կէլիպ Պալը Սէրասքէրի իլէ պիր թիֆա Արնավուտլուգ վէ Հէրսէքտէ հատտը Ֆապը թայեին, վէ իհթիմալէն օլտուղու իւզրէ Գասատաղ սինօրընտա պիր մըգտար եէր թէրքիյէ թասէրէ հուտուտ օլունճաղ տըր։ Պիր Օսմանը ժէնէրալը իլէ, բրօթօզօլն սուրէթինի կէթիրէն Իգ-զէթ պէյ, միւմայիլէյհիմ Բուս զապիթա-նընընն Տէրիսաատէթտէ պուլունուղլարը միւտատէթճէ մանէթլէրինտէ պուլունճաղ-լար տըր։

— Թըրնօվա միւթասարրըֆը Սոֆիա բա-շա հազրէթլէրի Տէրիսաատէթէ ավտէթ վէ մուվասսէթ իթմիշլէր տիր։

— Օսմանիէ զըրհը գօրվէթի էվվէլքի կիւն Ադար դաբուսու քէօրրիւնինտէն կէ-շեր իքէն քէօրրիւնիւն պիր բարչասընը պա-թիրընը օլտուղունտան թամիրաթը իք Հալ-քընընտա մէմուր օլտուղունտան գատար մէգքիւր քէօրրիւնտէն քիմսէ կէչիրիլմէճէք տիր։

— Զարչ նախի կիճէսի իքի նէֆէր խըր-սըզ, Պէյօղլունտա Թարլա-Պաղը սօղաղընը-զ, Պէյօղլունտա Թարլա-Պաղը սօղաղընը-զ, պիր խանէնին չահնիլինինէ նէրը-տա վագ, պիր խանէնին չահնիլինինէ նէրը-տա վագ։ Ֆիրարէ մուվաֆֆէգ իլէ չըգմաղտա իքէն, իսթէ գապ-տիվէն իլէ չըգմաղտա իքէն, իսթէ գապ-թիեէլէր կէլէրէք։ Խըրսըզլարտան պիր ինի-զաղու կիրիֆթ իթմիշլէր, հալ պու քի չահ-նիչլինէ գատար չըգմէճ օրան տիկէր խըր-սըզ, պիրտէն պիրէ զապթիեէլէրին իւզ-սըզ, պիրտէն պիրէ զապթիեէլէրին իւզ-սըզ։ Ֆիրարէ մուվաֆֆէգ։ Ֆիրարէ մուվա-ֆֆէգ։ Թութուլան խըրսըզ սապզ ալը մագուլէմնտէն օլուպ, խայլի սապզ ալը մագուլէմնտէն օլուպ, խայլի վագըթտան պիրու զապթա թարաֆընտան արանըմաղտա իմիշ։

— Ինկիլթերրանընն լորտլար գամարա-սընընն յունվարընն 25 ինճի կիւնիւ վուգու-պունան լեմթիմանտէ լորտ Գիդօսանֆիլտ լորտ Սանտուիչին պիր պէսպինտ էվվալէն, զաթը հազրէթի Թատիշահի թարաֆընտան Տէրիսաատէթի ատ Հիւքմ իտէն Լորտ Բէճըսգրէյվ պէյ ատ Հիւքմ իտէն Գաբրըսգրէյվ պէյ ատ Հիւքմ իտէն Գաբրըսգրէյվ պէյ սէպէպինտէն Նիգարէթի ճան օրմատընը ալմատընը Գաթալա խթիհքեամաթը Գաթալա խթիհքեամաթը Գաթալա խթիհքեամաթը։ Զանագ Գա-թասապէր վիրիլմէսի իւզրինէ, Զանագ Գա-թասապէր վիրիլմէսի իւզրինէ, Լէսաեը կէչիպ Խթանոլա կէմէսի իշին Ինկիլիզ տանանմասընա էմր վիրիլտիկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

— Ըէթրէսպարժէր Յայթունկ զաղէթա-սընընն, Էրզրում օրիա իւզէրինէ վուգու պու-լան թօր ատէշ։ Հագգընտա եաղարը պիր պէնտան շու ատիաքի ճիմէնէրինի թէրհէմ իտէրիզ։

«Էվվէլքի կիւն, եանի դեկտեմբերին օմուղունճու կիւնիւ հայլի բատատէրինտէ ուֆուղտա վէ Ակվատ տրօլ ճիհէթինտէ պաղը վարօրլարընն տիւմանը միւշահատ օ-լունմուշ, վէ իք կիւնիւ, Օսմանը զըրհը սէֆինէլերինին եաղլաշըպը։ Ակվատ տրոլ-ատան սոնրա էլէկրաֆ պիլիրիրիշ օլուս-զունտան, մէգքիւր տիւման, տիւշմէն սէ-ֆինէլէրինին տիւմանը օրտուղու տէրհալ։ Ֆինէլէրինին տիւմանը օրտուղու տէրհալ։ միւլահէզա իտիլիշ տիր։ Ֆիլ վագը տիւշ-մէլահէզա իտիլիշ տիր։ Ֆիլ վագը տիւշ-մէն սէ։ ինէլէրի օրան պու վաքտըրը, չէ հրի-մէզ թաղրիպա պիր գալարագ, միզ թաղրիպա պիր գալարագ, եաղլաշարդ-լարընտա, սուրէթի սէրիատա հարէքէթէ պաշլամըշլար, վէ չէ հրին էմման սուրէթի պաշլամըշլար, վէ չէ հրին էմման եաղընընտա կէլէրէք, լէնկէրլէնտաղ ալ-եաղընընտա կէլէրէք։ Պու սէֆինէլէր, իքի ճէսիմ մուշլար տըր։ Պու սէֆինէլէր, իքի ճէսիմ մուշլար տըր։ Պու սէֆինէլէր, իքի ճէսիմ Օսմանը զըրհըընը օլուպ, սէրճալ էրզրա-ղան թօր ատիպ։ Ֆիրարէ մուվաֆֆէգ։ Ֆիրարէ մուվաֆֆէգ։ Ֆիրարէ մուվաֆֆէգ։

«Էնդալ, ալանընընը արասա իլէ, չէ հրին ճէ-բիասէ, պաղընը արասա իլէ, չէ հրին ճէ-բիասէ, պաղընը արասա իլէ, չէ հրին ճէ-նուսա չարդիսինտէ վագը պիր գարիլէեէ իլիթճա իթմիշլէր տիր։ Ցիշվէն, ամ տարը-զ գամպարալարը, խայլի մէսաֆէ ուզագտա պուլունան սիւարիլէրիմիզ եէթիշիրէմ-պուլունան սիւարիլէրիմիզ եէթիշիրէմ-տիքլէրինտէն, ֆիրար իթմէ քան օրան սէ-տիքլէրինտէն, ֆիրար իթմէ քան օրան սէ-ֆիլէրի իւզրինէ եաղմուր կիպի կիւլէ ֆիլ էհալի իւզրինէ եաղմուր կիպի կիւլէ ֆիլ էհալի իւզրինէ եաղմուր կիպի կիւլէ եաղընընտա պուլունմուշլար տըր։ Շու եաղընընտա պուլունմուշլար տըր։ Շու եաղընընտա պուլունմուշլար տըր։ Շու

ՄԷՃԼԻՍԻ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

(Մանզումէնին 3639ունէնու նիւմէրօսունտան պագըյեկ)

Տէրիսաատէթտէն Յակոբ էֆէնտի. — Մալիմիւնիւզ տիւրքի պիզ նութգու հիւմաեունա խիթապէն պիր թէշէքքիւրնամէ թագտիմ իթտիք. մէզքիւր թէշէքքիւրնամէտէ միքիմիպին իսլահաթընա տայիր չօգ շէյէր սէյլէտիք. չիմտի թատատ իթմէկկ հաճաթ եօգ տուր. Մէհմէտ Ալի պէյին գրաաթ իթտիկի նութգուն պագը եէրինի կէօրտիւմ քի, օթէշէքքիւրնամէնին մէվատընտան տըր. էֆէնտի ճէվապ վիրմէ՞ք մի իւթէեօր. էմմա, էվվելա պէնտէնիզ արզ իսէյիմ քի, էկէր պու լայիհանըն իշինտէ տինէ թօգուունուր պիր շէյ վար իսէ, էնճիւմէն անը էլպէթթէ թէֆրիդ վէ թէմեիզ իսէր, պիզ տէյի՛ մի իտիք քի, բատիչահըմըզտան, արագիեի վէ վագըֆը խլահ իթտին տէյի խոթիտա իթտիք. պիզ պունու խոթիտա իթմէտի՞ք մի, մատամ քի պիզ պունուն էսասընը զապուլ իթտիք, չիմտի ֆիւրուաթընը՞ մը դապուլ իթմէյէճէկիզ. իսլահաթ իւզէրինէ, պիրիսի չը-գըզ տա պիր շէյ սէյլէր իսէ, մէկէրչի խէթա՞ մը իթմիշ օլուր. պէնտէնիզ պուրա-լարընը անընաեամատը. վէ պունու զայէթ մուհագագանէ մուհաքէմէ իթմէլիյիզ. վէ պէնտէնիզին անլաեըշըմա կէօրէ, պու իշին իշինտէ, ագայիսի տինիյէյէ թօգուունուր եէրի վար իսէ, անը էնճիւմէն թէֆրիդ իսէր. եալընըզ իսարէ վէ գավանինէ աեիա օլան եէրլէրինի միւզաքէրէ իսէրիզ. էնճիւմէն կէօթիւրիր, եանլըշ անլատըգը-մըզ վար իսէ իսլահ իսէր. եօլունտա իշատէ իսէր. իշ պուրաեա կէլիր, վէյհասը-ղ պէնտէնիզ պունուն էնճիւմէնէ կիթմէսինի մագուլ կէօրիւրիւմ. թօգուունուր պիր եէրինի տէ կէօրէմէ եօրում։

Եէնիշէհիրի գատէ հաճի Ահմէտ էֆէնտի.—Պիզ իսլահաթը խթէեօրուզ. իսլահաթտան գաշմաեօրուզ. իսլահաթտան քի՞մ չէքինիր էֆէնտիմ. պիզ իսլահը խ-թէրիզ, իսլահը սէվմէյէն ատէմէ, ատէմ տէնիլի՞ մի։

Ըէյիս էֆէնտի. — Էկէր հէյեէթ պու մատտէ անլաշըլըը տէր իսէ, էնճիւմէնէ հավալէ իլէ կէշիլմա։

Ումում. — Անլաշըլըը։

Ըէյիս էֆէնտի. — Շեմտի մատամ քի թէաթի օլունան էֆքեարատա, իշին նէ օ-տուզու անլաշըլըը, հէյեէթի ումումիյյէ-սինէ, չէրի չերիքէ թօգուունուր պիր ան-վալ վար իսէ, անը պիր թարաֆա պըրա-վալ վար իսէ, անը պիր գէնտիմիզին միւհիթտ օլտուզու-զարագ, քէնտիմիզին միւհիթտ օլտուզու-մուզ իսլահաթա միւթէալլիզ օլան ֆիզրա-սընը, հէյեէթէ արզ իթմէք իւզրէ, պու-պայիհանընը էնճիւմէնէ հավալէ օլուն-մասընը, թէնսիպ իսէ՞ բիմիսիրնիզ։

Հէյեէթ. — Էվվէ՛թ, էվվէ՛թ։

Ըէյիս էֆէնտի. — Շեմտիյէ գատար պիր գաշ քէրրէ սէյլէնտիկի կիպի, էնճիւմէն վազիֆէսինի բէք ալա պիլիրլէր. օ լայիհա իշինտէ, ագայիսի տինիյէ վէ սայիրէյէ թէալիւգ իսէն պագը եէրլերի օլտուզու կիպի, պագը էյի շէյէր տէ վար ըը. ֆէ-նա շէյէր վար տէյէրլէք, հէվմինի աթ-մագ թէն-իպ օլունմագ, վէ մատամ քի հէյեէթէ պիր թագըմ սէյլէր ճէրլեան իթտի, էնճիւմէն պունու թէմեիզ վէ թէֆ-րիդ իթտին, հէյեէթէ արզ իթտին, վէ հէյեէթ տէ անրն իւզէրինէ միւզաքէրէ ի-տէր. իսթէրսէնիզ էնճիւմէնէ հավալէ ի-տէլիմ։

Հէյեէթ. — Բէք միւնասիպ։

Թունա վիլայէթ ինտէն Գագանճեան Յա-կոբ էֆէնտի, չու աթիտէքի մէզալէյի ի-բատ իթմիշ տիր.

«Մէհմուրլարընը խէթաեաթ վէ սայի խթիմալաթը հագդընտա ճէրլեան իսէն միւպահիս իւզէրինէ, պէնտէնիզ տախի Թունաճա մէշհուտիմ օլան ահվալը, պիրազ պէհան իլէ, ըէֆիդայի քիրամը խաալէր-տար իթմէք խթէտիմ,

«Մալիմ տիւր քի, Թունա վիլայէթի, պիրինճի վիլայէթ օլուզ, ահվալէթ վէ միւ-հիմ թարաֆընտան, միլեոնլարլա զուրուչ-լար սարֆընայա կէօսթէրիլէն չուճնա ֆէ-տաքեարլըզլար իւզէրինէ, նէֆսի Ռուս-ճագտա պիւքիւր վէ իհնատ իշին միքիմէլ իսլահաթխանէլէրլէ, մարանկոզ, վէ ատ-միրխանէլէր, վէ ֆաբրիգալար իհտաս, վէ մարթպատայի ամիրայի մուատիլ գօճա պիր մարթպատա, վէ եէթիմ վէ մէնտիֆ սանտըգ-լարը թէնիս օլունարագ, պունլարընն հէր պիրինէ այրը այրը վէ քիւլիյէթի սէրմա-յէ, վէ մախատաս իսարէլէրի օլտուզու հալ-տէ, չիմտի աճատա պուհնաշ նէ՞ օլտու. ճիւմէսի մահվ օլտու կիթտի։ Տիւշմէ՞ն նթիկա իթտի, խա՛յր. Ռուսճուգ էլան էլ-լիմիզտէ տիր, վէ Ռուսիա, իլանը հարալընտան խայիճէ սօնրա Թունաեը կէշիպ, վէ Ռուսճուզու թօքա թուրթմազտան էվվել, հիշ օլմազ իսէ, ալաթ վէ էտէվաթընա սանտըզլարը պիր էմին մահէլէ նագլիյէ, հըֆզը միւմքին իքէն, թօք ախրընընաեա գատար, հարիյէ պըրազըրը. թէմամկիւ-բիւլտիւ գօրտու, մաթպատա իտարէսի տէֆ-թէրլերինի եազտը. եէթիմլէր սանտըզը զապթիյէլէր թարաֆընտան գըրըլըպ, նու-գուտը մէվճուտէնին նըսֆը սիրգաթ օլուն-տու։

«Կէշէն սէնէ, Էվրօպատան իւշ եիզ պին զուրուշա ճէլպ օլունան չուհա ֆապ-րիգասը էտէվաթը, հէնուզ սանտըզլարը աշըրմագտըզընը, մահվ օլուպ կիթտի։ Թու-նա տէֆթէրտարը, սէքիզ սէնէտէն պէրու միթէմատիէն օրատա օլուպ, վիլայէթի մէզքիւրէնին քեաֆիֆէյի ահվալընա մաթլա օլմուշ իքէն, Թունա կիպի մուամէլաթը գօ-յայ պիր վիլայէթին թահսիլաթընա, նէ տէ-րէճէլէրտէ չալընըլըրը, չունունա տախի խթիտալ օլունապիլիր քի, պու կիւն միլ-եոնլարճա էմվալը խապինէ միւթէզիմէր զիմմէթլէրինտէ չիւրիւտիւ գալտը. հաթթա աղնամ բիւսուսու, հէր սէնէ մարտ իսլթի-տասընտա թատատ վէ թահսիլ օլունակէ-լիր իքէն, տատի թէգայեիւա հասէպլէյէ, աղնամ վարիտաթընընը պիր գըսմը աղամը տախի, տիւշմէնին թէճավուզունա տէկին, արանընմատըզընտան, տէվլէթ պունտան քիւլիյէթլի միւթէզարրուր օլտու։

. . . . . .

«Պալէատա արզ էյլէտիկիմ իւզրէ, եէ-թիմլէր սանտըզընը գըրըպտա նագտը մէվ-ճուտունու սիրգաթ իսէն զապթիյէրիւաթէմ չավուշ, վալի Ահմէտ բաշա թարաֆընտան ճէղասընընն թայէ՛նիյէ, պունտան իւշ այ էվվել, զապթիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիւ-տիկի հալտէ, մէրգումի չավուշուն, հէր նասընա, սէպիլ թախլիյէ գըլընտըզընը, պուրաեա կէլտիկիմտէ կէօրտիւմ։ Պէօյլէ պիր սարիգին նէ սուրէթլէ թավլիյէ իսլի-տիկինինտէ, նէզարէթի միւշարիւլյհատէն սիւալ օլունմասընը, նիեագ իյէրիմ, չիւն-քի. չու սանտըգտան սիրգաթ իյլէտիկի ազէ, սաչը պիթմէմիշ եէթի՛մ ազէ։ի տիր (1)։

Ըէյիս էֆէնտի. — Պիր գաշ ֆըզրատեը հավի պուլունմագտէ օլտուզունտան, թէն-սիպ իտէրսէնիզ (եանի, միւնասիպ կէօ-րիւրսէնիզ, տիմէք տիր), լայիհա էնճիւմէ-նինէ հէվալէ իտէլիմ տէ, պիր ֆըզրայի մախսուսէսինի տախի, զապթիյէ նէզարէ-թինէ կէօնտէրէլիմ։

Հէյեէթ. — Բէ՛ք ալա։

Մանուկ էֆէնտի. — Մէարիֆ խուսու-սունտա պիր չօգ շէյէր կէշմի. պու պապ-ատ պու հէյեէթի քիրամէ արզ իտէճէկիմ ըէք չօգ սէօզլէրիմ վար, պունուն իճրա-սը իշին, մէարիֆ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն խթիզահ օլունսա քի, թաշրալարտա, հէր վիլայէթին զայրի խարէսինտէ պուլունան մահէլլէրտէ, նէ գատար խալգըմըզտա, նէ գատար օդուեան վէ եապան վար իսէ, կէլճէք սէնէ իշին, պիր սթաթիսթիգ եա-բըլըրը, օնա կէ՛րէ թաաթիյի էֆքեար օ-լունսուն. պունու իսթարատան միւրատըմ, հէյեէթի քիրամ դապուլ իտէր իսէ, պու-նուն սատարէթէ պիտիրիմսինի ըէճա ի-տէրիմ. պու պապտէ օլան միւթալայի միւֆատատէսի պէհան իտէճէկիմ ( )։

Ըէյիս էֆէնտի. — Պու պապտէ միւթա-լանընը վար իսէ, թահրիրէն վիրիլիր. հէյ-եէթէ արզ իտէրիզ, պատէհու իճապ իտէն մահէլլէ հավալէ իյլէրիզ։

ԶԷՐԲԷՍԼԷՐ

Զարշէմպէհ կիւնքի մէճլիսի մէպուսան-տա, միւհաճիրինին իսեան իթպիրիլմէսի հագգընտա, խայիճէ միւզաքէրաթ կէշտիք-տէն սօնրա, պունու լաեըգըյյա տիւրինիւպ տէ պիր լայիհա գալէմէ ալմագ իւզրէ, պիր գօմիսիօնու մահսուսա հավալի գըլընմասը-նա գարար վիրիլմիշ տիր։

Հինի միւզաքէրաթտա, մէրգուման միւ-հաճիրինին, շու եա պու թարաֆա կէօն-տէրիլմէսի սէյլէնտիկի սըրատա, պագըլար Արապսիթան թարաֆընը միւնասիպ կէօ-րիւպ, վէ սայիրլէր տախի օրատը սըճագ օլտուզունտան տաեանամագլար տէմիշ, վէ պագըլար տախի, սանճագլարա իսթիտա-սընա կէօրէ թէվգի խորմէլէրինի թէքրիֆ իյլէմիշ տիր։

Պու մէսէլէ հագգընտա, չիմտիտէն պիր ուֆագ միւթալաա պէեանընը էհէմմիյէթ-էն ատտ իտէրիզ։

Պու միւհաճիրլէր իքի թագըմ, վէ եա-խոտ իքի ճինս տիր, եանի պիր թագըմը պիզիմ պիլտիկիմիզ գուզու կիպի տինտար, էհլի ըրզ, քիմէնին հագգընը եէմէդ, քիմ-էնին գալալինի գըրմազ, վէ ասըրլարտան պէրու վաթանտաշլարըմըզ, վէ պէլքիտ պիր տէրէճէյէ դատար գանտաշըմըզ օլան միւսլիմանլար վէ եահոտ տահա աշըգ սէօյ-լէյէլիմ թիւրքլէր տիրլէր քի, պունլար հէր գանդի թարաֆա կէօնտէրիլմէսէլէր, քիմսէ-յէ պիր զարարլարը թօգունմահաճաղընտան, հէր քէսին քէմալիֆմէմունիյէթլէ գա-պուլ իտէճէքլէրի, վէ իպգհարը ըրզգաթ վէ մուավէնէթ տախի իյլէյէճէքլէրի պի իշթի-սահ տըր հալ պու-քի տիկէր իքինճի թա-գըմ, պիր գաշ ճինս խապդտան միւրէթթէպ պուլունուպ, ֆագաթ, ալէսսէվիյէ Զէրքէս իսմի վիրիլմէքտէ օլանլար տըր քի, պուն-լարընն իյլէրինտէ, նէ մըգտար էհլի ըրզ, վէ խայինլիք խարսըզլըգ իթմէքսիզին, ալն-լարը թէրիյէ եաշաեան վարտըր պիրմէզ ի-սէքտէ, չունու բէք ալա պիլիրիզ քի, բէք չօգլարը, սըրֆ խայինլիք վէ խըրսըզլըգ ի-լէ եաշամագտա օլտուզլարընտան, եիկիր-մի սէնէտէն պէրու, հէր նէրէյէ աեագ պատմըշլար իսէ, օրանընն ումում էհալիսի-նին, եիզլէրճէ սէնէլիք բահաթընը պօղ-մուշլար, վէ կիճէ կիւնտիւզ լանէթլէր օ-գումալարընա սէպէպիյյէթ վիրմիշլէր տիր։

Իսլամ վէ Խրիսթիեան, պունլարընն եիւ-պինիւ կէօրիւպ վէ իշլերինտէ պուլունուպ-տա, Ալլա՛հ պէլալարընը վէրսին, նէրէ-տէնտէ կէլտիկիր, տէյի թէշէքքիւր վէ տատ ու ֆէրեատ իթմէյէն եօգ տուր։

Պագըլար տէրլեր քի, Զէրքէսլեր իյի ատ-տարար տըր էմմա, Զէշէնլեր ֆէնա տըրլար, Ապազալար ֆէնա տըրլար, վէ ֆի-լան ֆիլան ճինս ու դավմար ֆէնա տըրլար. հալպուքի խալգըմըզ պունլարընն ֆարգընտա օլմատըզընտան, ալէսսէվիյէ քեաֆիֆէ-սինէ Զէրքէս իսմի վիրիլմէքտէ իսէ տէ, իշշէրինտէ պուլունան թաթարլար ֆարգ օլունմամագտա տըրլար, վէ պունլար ա-լէյհինտէ թէշէքքիր օլմատըզտան պաշգա, շալըզան ատտարտ տըր տէյի թահսին տա-խի օլունմագտա տըրլար։

Էսէֆ օլունամագ եէրի շուրասը տըր քի, Զէրքէ՞ս մի տիրլեր, նէ տիրլեր, մէզ-քիւր թագըմ, եիկիրմի սէնէտէն պէրու, նիշէ եէրլերին խարասընը մուճիպ օլտուզ-տան, վէ պագը մահէլլերտէ, տատըզլըգ կիպի քէօյլ եէթիշտիրէրէք, էսիրլիք ախզ ու իթասընը, կիպիճէ տէվամ իլէ տահա պիեատէ իլէրու կէօթիւրտիքէն պաշգա, պու տէֆա, քէմալի թէէսսիֆ իլէ իշի-սիմիզ օլուպ, վէ հալա իշիտիմէքտէ վէ ռիվայէթէն ատինինիմէքտէ օլտուզունա կէօրէ, օրտուլի չահանէլէրտէ, պունլար թարաֆընտան պիր չօգ դայրէթ վէ խըտ-մէթ գուհուրա կէլճէկիր էմէլ օլունմագ-տա վէ պէքլենիմէքտէ, վէ թիւրքճէ գա-վէսալարտա, մէտահ ու սէնալարը տըր-ը ատալարա գատար չըգարըլմագտա իքէն, ըէք տպարը միւսթէսնա թաեթուտուզու դուեուպ եազմագ պիլինիրէրին սթաթիսթի-գինի եաբմագտան էվվել, պիր քէրրէ նուֆուսումուզ սաեըսընը պիլմէկլիկ, պիզ էյլէ պիր խալգըզ քի, չիմտիյէ գատար հէր սէնէ, ըէսմ ալտըզըմըզ հայվանլարը սաեա կէլտիկիմիզ թագտիրտէ, հիշ պիր տէֆա էհէմմիյէթէ վիրիպ տէ, քէնտիմի-զին սահիհ սաեըսընը պիլմէքլիկէ չալըշմա-մըզը տըր։

թագտիրտէ, էքսէրիսի, եագըպ եըգմագ վէ չալըպ չըրմագտան պաշգա հիշ պիր իշէ եարամատըգլարը չէօյլէ տուրսուն, պագը էէրլէրտէ, ասաքիրի Շահանէյէ վէ գօմանտանլարա պիր եիւք օլմուշլար տըր, չիւնքի պիր թարաֆտան տիւշմէնէ մուգա-վէմէթէ չալըշըգլարը հալտէ, պիր թա-րաֆտան տախի, պունլարընն ֆէնալըգլա-րը էօնիւնիւ տվագլըգա մէճպուր օլմուշ-լար տըր։

Էկէր պէյնիլխալգ սէօյլէնէնլէրտէ միւ-պալաղա եօգ իսէ, պունլարընն էն ֆագը-ըը, պու մուհարէպէտէ, Խալամ վէ Խրիս-թիեան զէվալըլարընն մալլարընա, իշեա օլ-մուշլար, ալթուն պապատը օլմուշլար տըր, վէ Թիւրքլէրէ գարշը Պուլղարլըգ իճրա ի-տիպ, վէ Պուլղարլարա գարշը տախի Թիւրք իսմինէ օլարագ գուրագլար իշթիմէմիշ ֆէ-նալըգլար իճրա իյլէմիշլէր տիր։

Վէլհասիլ, պունլարընն ճինսինտէն գօ-նաղընտա պիր եա պիր գաշ ճարիյէ պու-լունարագ, հագգլարընտա պիր նէվի հիւս-նի թէվճիհ ըէյտա իթմիշ օլանլարտան մատատա, Թիւրքիսմըզտա, հիշ պիր խագ պունլար հագգընտա ֆյի սէօյլէմէքտէ օլ-մատըզընտան, հէր գանդի թարաֆա կէօն-տէրիլսէլէր, իլք կիւնիւնտէն ատէմի մէմ-նունիյյէթ վէ էնվայի թէշէքքիւրէ սէպէ-պիյյէթ վիրմէճէքլէրինտէ, վէ պուլունտուգ-լարը եէրի խարապ իտէճէքլէրինտէ, արթըգ շիւրհէ գալմամըշ օլտուզունտան, պիզմէ, պունլարընն քեաֆիֆէսի պիրլիքտէ, եագըն-լարընտա իսլամ վէ Խրիսթիեան պուլուն-մասան, վէ հէմ ճիվար գօմշուլարը տախի պունլար կիպի չպուլմուլուգ իլէ վէ եապա-նի սուբէթտէ կէշինմէքլիկէ ալըշմըշ պուլու-նան պիր թարաֆա կէօնտէրիլսէլէր, միլք ու վաթանընմըզ, իլէրուտէ, Գանունի էսա-սի վէ իսլահաթը ալմամէ սայէսինտէ նայիլ օլաճաղը բահաթ, էմնիյէթ, սէրվէթ վէ մամուրիյէթէ, քէմալ տէրէճէ էմին վէ իւմիտվար օլապիլիր, եօգսա, պու մագու-լէ տաղի, վէ թալան ու սիրգաթ իլէ, վէ օլուգ չօճուզունու, հայվան կիպի քարա իլէ սաթմագլըգա ալըշմըշ օլան գավմար, վաթանընն էհլի ըրզ խալգը, չիֆթ վէ չը-պուգ, վէ պաղ, պաղչէ վէ թարլա պօս-թան սահիպլի, վէ զէնաթ վէ թիճարէթ իլէ մէշղուլ օլան ատատարը իշի՛ն թէվգի խիլէրէք, հէր թարաֆա եաեըլարգլարընտա, ասըրլար կէշիպ տէ, եավաշ եավաշ պունլար շէհրիլիկէ ալըշանա վէ թէրպիյէ գապուլ իտէնտէ գատար, թէքմիլ միքին խարապ օլաճաղը, վէ պէքիտէ իլէրուտէ, եինէ պու տէֆաքքի կիպի, բօլթիգաճա պիր մէսէլէ վէ պիր մուհարէպէյէ սէպէպիյ-եէթ վիրիլմիշ, վէ եահոտ օ եօլտա պիր թօհում էքիրմիշ օլաճաղը շէօյլէ տուրսուն, պէքի տէ պունլար զալէպէ իտէրէք, օ պիլ-զիմ գուզու կիպի էհալիմիզին ախլաղը հա-միտէսինի պօգաճաղլարը, էֆքեարլարընը գէհրիլեյէճէքլերի, վէ պիր կիւն խուտա-նէ քէրտէ (Ալլա՛հ իթմէսին), թէքմիլ միք-քէ հիքմ իթմէքքիք հըրս ու թամարնա տախի գալդըշաճաղլարը, իհթիմալտէն խալի տէյլի տիր. վէ թարիխլէրտէ պու-նունտա էմսալի էքսիք տէյլի տիր. իմտի, պու խուսուս իւզրինէ, մէպուսանը քիր-տամընն, խատէթէն վէ սաճիպանէ, ալէլ խուսուս թաշրալը օլուպ վէ թաշրանընն ահ-վալինէ վագըֆ օլտուզումուզ ճինինթէ, նաղարը տիգդաթլարընը տավէթ իտէրիզ։

* * *

Իթթէ չարշէմպէհ կիւնքի մէճլիսի մէպու-սանտա, պու մէսէլէնէ տայիր ճէրլեան իսէն միւզաքէրաթընն սուրէթի, Լա թիւրքի զապէթասընտա կէօրիւրմիշ օլմազլէ, թէր-ճէմէ վէ նազլի միւնասիպ ատտ օլունմուշ տուր.

Գօնեա մէպուսու Սիմէոնաքի էֆ. — Գա-լաթա զապէթարընտա օգուտուտ քի, Զէրքէսլեր եաղմա իթմիշ օլտուզլարը քիլ-իսէլէրին մուզատտէս գապարընը, վէ էլ-պիսէ յի բուհանիէլէրինի ալինէն ատթմագ-տա իմիշլեր։ Իմտի, ֆէնա իսլէթի մուճիպ օլան չու հալին էօնիւ ալընմասը իշին, լազըմ կէլէն մահէլլի միւլատատ օլունմասընը մէպուսանը քիրտամտան ըէճա իյլէրիմ։ Պու Զէրքէսլեր, չիմտի տէ, Անատօլուեա նագլ իտիլիպ, քէօյլերտէ եիւզլերճէսի խաբեան ի-տիեօրլար։ Պու հալտէ եագընտա օրլարատա տախի եազմաճըրզա պաշլաեաճագ տըր-լար։ Պունլարը պու սուրէթլէ պիր մա-հէլլէտէ թէմէլ թուսթուրմագտան իսէ, պէշէր ալթրլար ֆամիլեասընը, եէկտիկ-էրինտէ օլան ուզադ գարիեէլէրէ թէվգի իթ-մէք տահա միւնասիպ օլուր։

Տէրիսաատէթ մէպուսու Յակոբ էֆ. — Զէրքէսլերին տուն ֆիեաթլէ սաթտըգլարը հայվանաթա տայիր հէնուզ հիշ պիր թէա-

պիր իթթիխաղ զբաղնմասաղը տէրխաթը իթտիրիր։

Բէյիս։—Ու մէսէլէ հագգընտա պիգլէրէ պաղը մալիւմաթ իթա իստէպիրիմ։ Հիւքիւմէթ, պունլար հագգընտա պաղը թէտապիրլէր իթթիխաղ իլէմիշ տիր։ Բէյիսի վիւքէլա հագրէթլէրի, շու հայվանաթը պունտան պէյլէ սաթբրմամասը իշին, գաթիէն էմր վիրտիքլէրինտէ, պէնտէնիզ հապրը իտիմ։ Ու հայվանար, իսթէնիտիկի վագթտա քէյլիւլրէ իեատէ օլունմագ իւզրէ, թարաֆը հիւքիւմէթտէն հըֆզ իտիլէճէքլէր տիր։

Բուսոուգ մէպուսու Բէթրաքի էֆէնտի։—Իսթանպոլ չէհրի վասի պիր սալխանէեէ տէսնիւշ տիր։ Պիլճիմէ սոգաղլարտա հայվանար պոզաղանմագտա, վէ օգգասը 2 զուրուշա գատար էթ սաթըլմագտա տըր։ Քէօրրիւատէն թա սայիրէյի մէպուսանա գատար, ու սուրէթլէ պոզաղանմըշ էլիտէն զիեատէ էօրիւզ կէօրտիւմ։ Նու հայվանար հալէա սաթըլըեոր, վէ սիզին սէյլէտիքլէրինիզին հիչ պիրի իճրա օլունմաեոր։ Պունտան պաշգա տիկէր պիր միւթէնա մէսէլէ տահա վար տըր քի, հէյեէթի մէպուսան անը տախի թահթը թէզէքքիրէ ալմալը տըր։ Նէյլէ քի իշ պու եաղմաճը, վահշի վէ խային Զէրքէսլէր, իրիտիմէմիշ օլան հարաքեաթը զալիմանէյի իճրա իթտիքտէն սոնրա, Իսթանպոլա կէլտիքլէրինտէ տախի, էրքէք վէ գըզ, պինլէրճէ մասումիար զասպ իթմիշլէր տիր, վէ պու կիւնքի կիւն պու չօճուգլարը էտիր կիպի սոգաղլարտա սաթմագտա տըրլար։ Էրմէնի վէ Բում միլլէթլէրի վէ ալլեխսուսու Բում միլլէթի, Բաթրիգխանէյէրի վասրթասըյա, պու պի չարէ մասումիարը պիր մըգտարընը սաթըն ալմըշլար տըր։ Հալ պու քի, Զէրքէսլէրին էյլէրինտէ հէնուզ, էրքէք վէ գըզ 3000տէն միթէճավիզ չօլուգ չօճուգ պուլունմագտա տըր։ Պիր թագըմ Զինկեանէլէր տախի վար տըր քի, անլէր տէ պու ավզ ու իթաեը իտիեորլար։ Զաալթա թարաֆընտան, պիր քէրրէ պունլարըն մա՝ ,ելէրի թահարրի իտիլտիկի՝տէ, 500տէն միթէճավիզ Խրիսթիան չօճուզու պուլունմագ տըր քի, եաղմաճլար պունլարը տախի քէօյէնլիք վէ էսիրլիկէ հաար իթմէքտէ տիրլէր։ Մէպուսանը քիրամ, ալէթ տէվամ հայվանաթ մէսէլէսիյլէ իշթիղալ իտէճէք եէրտէ, պիր ազ տա ինսան ճինսի օլան չու մախլուգաթ հագգընտա նազարը տիգգաթընը չէվիրմէլի տիր, չի՝նքի, պու մախլուգաթընն մուզաատաաշ, պիպի՝ իշին պիր նամուսսուզլուգ տուր։ Պինաէն ալէյհ, պու սէֆիլէրին գուրթարըլմասը, վէ միւթէճասըրլարընընն սայիրլէրէ իպրէթ օլաճագ սուրէթտէ ճէզա կէօրմէսի իշին, տէր հալ Պապը Ալիեէ պիր թէզքէրէ եազըլմասընը թէքրիք իտէրիմ։

Բէյիս։—Պունլար չայեանը թէկսիբ ահվալտէն տիր։ Հէյեէթի մէպուսան պու պաղտէ զիեատէսիյլէ էսէֆ պէեան իտէր։

Հալէպ մէպուսու Նաֆի էֆէնտի։—Իսլամիեէթ Նամընա պիգ պու վուգուաթլարը ալէնէն թայեիպ իտէրիզ։ Իմտի, պու մէսէլէյի տէրհալ Պապը Ալիեէ պիլտիրմէմիզ էլզէմ տիր։

Իսթանպոլ մէպուսու Ցակոբ էֆէնտի—Ու մէսէլէեէ տայիր պէյնիմզոէ չօգ տէֆա միւպահասա իթտիք, անճագ պու կիւնքի կիւն մատտէ ալէնի սուրէթտէ մէյտանա գօնուլտուգու թագտիրտէ, չու վահշիմքլէրին ֆայիլէրի ալէյհինտէ պէնտէնիզ տախի լիսանը թահդիրամիզ իլէ պէեանը էֆքեսը իտէրիմ։ Սէյլէնիլէն վուգուաթլար սահիհ տիրլէր։ Զէրքէսլէր պիր թագըմ չօլուգ չօճուգլարը դասզ իտէրէք, տաթմագտա տըրլար։ Իմտի, պու կիպի չէյլէր միւսաատէ իթմէք, կէրէք հէյեէթի մէպուսան, վէ կէրէք հիւքիւմէթ իշէն պիր նամուսսուզլուգ տուր։ Պու միւթթէհիմլէրի միճագաթը չէտիտէ իլէ թէէիպ գըլմագ էլզէմ տիր։

Իզմիր մէպուսու Մինա էֆ։—Ու ախզուլթա եալընը Իսթանպոլտա տէյիլ, իլա վիլաեէթ չէհիրլէրինտէ վէ Զէրքէսլէրին պուլունտուգլարը հէր եէրտէ իճրա օլունմագտա տըր։ Իշթէ պիրատէրիմին Իզմիրտէն պէնտէնիզ եազըզը մէքթուպ։ Պիրատէրիմ, Իզմիրտէ Զէրքէսլէրին 48 եաշընտա կէնճ պիր գըզ սաթտըգլարընը պէնտէնիզ նագլ իտիեոր։ Շիմտիքի հալ Իզմիրտէ 20,000 նէֆէրտէն միթէճավիզ միւհաճիրին վէ Զէրքէսէ վար տըր։ Մէմլէքէթիմիզ, պու նիզամընը մախլուգլար իլէ տօլտուրուլմամալը տըր։

Նաֆի էֆէնտի։—Պէյլէ վուգուաթլար զիքր իտիլտիկինտէ, թաֆսիլաթը գաթիէսէ տախի պիրիքաէ օլարադ իթա իտիլմէլի տիր։ Մինա էֆէնտի, սաթըլան կէնճ գըզընը իտմինի վէ սաղընը վէ սայիրէյի պիզ սէօյլէմէլի տիր։

Մինա էֆէնտի։—Պունտա պիր կիւճ. լիք եօգ տուր։ Պունտան պաշգա տահա կէլէն կիւն, Զէրքէսլէրին Պուրկաստան իսթանպոլա կէթիրտիքլէրի Տօննա նամ գըզ հագգընտա մալիւմաթ վիրմիշիմ տիր։

Բէյիս։—Միւգաքէրէտէն շաշմա՝ալըմ։ Իշպու ահվալը միւթէկսիճիէ հագգընտա սէօյլէնէճէք բէք չօգ չէյլէր վար տըր։ Շիմտիքի հալ պիզ Բէթրաքի վէ Սիմէօնաքի էֆէնտիլէրին թէքլիֆլէրի հագգընտա Պապը Ալիեէ թէզքէրէլէր կէօնտէրէլիմ։

Խալիլ Ղանէմ էֆէնտի։—Ֆէնալըգ գաթէն օլմուշ տուր, իմտի պունու արթըգ իսլահ, վէ միւսթագպէլ իշին թէտապիրի լազըմէյի իթթիխաղ իտէլիմ։

Պատէհու Զէրքէսլէրին իսքեանընա տայիր պիր միւպահասա պաշլանմըշ տըր։ Գասթամոնի մէպուսու Սալիմ պէյ, Թարապուլուսու զարպտա պարընճաճագ վէ զէրր իտէճէք վասի արազի պուլունտուգունտան, Զէրքէսլէրէն պիր մըգտարընընն օրաեա կէօնտէրիլմէսինէ տայիր արզու կէօսթէրմի՝ տիր։ Խալիլ Ղանէմէֆէնտի, քէնտի՝տի Շամտա պուլունտուգու զէման, պաղը Զէրքէս բուէսսասընընն օրաեա կէլէրէք, քէնտիլէրինէ արազի վիրիլմիշ իսէտ, պունլար օրանընն իքլիմինի սըճագ պուլարագ, Հալէպ Թարաֆընա կիթտիքլէրինի տէրխաթը իթտիրմիշ տիր։ Հալէպ մէպուսու Նաֆի էֆէնտի տախի, Մէսքէնէտէն Պաղտատա գատար վասի վէ էհալիտէն խալի օվալար պուլունտուգունտան, օրալարը զէրր իթմէք իւզրէ, Զէրքէսլէրին օլ թարաֆա կէօնտէրիլմէսի միւնասիպ օլաճաղընը սէյլէմիշ տիր։ Պաղտատ մէպուսու Ասլանլը Բէգզադ էֆէնտի իսէ, Զէրքէսլէրին Պէտէվիլէր իլէ եաշաեամասեաճագլարընը, վէ հէր կիւն պէյնլէրինտէ գավկա էքսիք օլմաեաճաղընը իֆատէ իլէմիշ տիր։ Անատօլունուն էքսէր մէպուսլարը տախի, Զէրքէսլէր Անատօլու վիլաեէթլէրինտէ իսքեան իթտի իլտիքլէրինտէ, պունտան տօլաեը զուհուրա կէլէճէք օլան ույզունտուզլարը մէյտանա գօյմուշլար, վէ հալբ հէյեէթի մէպուսան, Զէրքէսլէրին իգամէթի իշին հիչ պիր մահէլլ պուլունմասընընը թաստիգ իլէմիշ տիր։

Մանզումէնին 3661 ինճի նիւսխէսինտէ միւնայրիճ գայիմէ գօսիսիսնու բաքօրթօսունուն պաղըյէսի տիր։

Իուշիւնճիւ չըգգա կէլէլիմ։ Հէալի գայիմէեէ էմնիեէթ իտէ՞ր մի։ Գայիմէնին նէ մըգտարա իսպաղ գըլընճաճաղը հագգընտա միւշահէտէ օլունան էմնիեէթսիզլիք, վէ մէմալիքի շահանէտէ թէտավիլինճէ զուհուրա կէլէն միւշքիլաթ վէ ալէլ ճէլէ գայիմէ սաթըլմագտա կէօրիւլմէքտէ օլան խէթաեաթ, վէ ումումի էհալիյինի գայիմէյէ իթիպար իթմէսինէ պիր թագըմ էնկէլլէր չըգարըլմասը, վէ էմրը թէրթիպինտէ վէ քիւսուրաթընտա կէօրիւլմիշ օլան նոգսան, իշթէ պունլարըն քեաֆիֆէսի գայիմէնին հիւսնի գասզուլլինէ պիրէր մանի օլմուշլար տըր։ Վէ պէյլէ նամիւսայիտ օլան էսպաղ իւզրինէ պիր տէպիրճէք պիր թէէսիրի մանէվի տախի միւշահէտէ իտիլտի՝ օ տա չու ուսուլլուն սէվամ իթմէսի վէ սէրմաեէսինէ տախի պիր կէօնա զարար իտէպիմէսի պա ընտա էհալինին գօրդուսու տուր։ Պինաէն ալէյհ տալա էմնիեէթ եօգ տուր։ Իշթէ գայիմէնին տէրէճէյի նիհաեէտէ իթթիպարտան տիշմէսի պունտան նէյլէթ իտիլ, պու խուսուս զանընմըզճա չաեանը միւթալաա վէ հալբ օլունճաճաղ պիր մասատէ տիր։ Հիքիւմէթի սէնիեէ մալիք օլտուգու քեաֆիֆէյի վէսայիթլէ, քէնտի իմզասընա էհալինին էմնիեէթինի մուհաֆազաեա տէրէճէյի նիհաեէտէ միւսարաաթ իյլէմէլի տիր։ Գավաեմի նագտիեէ միւսթէնա զէմանլարտէ ապտ իտիմիշ հիքիւմէթին պիր պօրճու տուր։ Վէ միւսթէնա զէմանլարտա չու պօրճա, տիկէր պօրճլար կիպի բիտեէթ օլունմալը տըր։ Վէ հիքիւմէթի սէնիեէ տախի նիեաթը խալիսանէտէ պուլունտուգու հագգընտա էհալյի իդնա իյլէմէլի տիր։ Էկէր էհալի պունա իդնա օլուր իսէ, եանի կիւնիւն պիրինտէ գայիմէնին սէֆտէլինի քեամիլէն իսթիհսալ իտէճէք տիր տէյի անլար իսէ, օ հալտէ արասը չօգ սիւրմէյիլ գավայիմի նագտիեէ կէրէյի կիպի եթիպար քէսբ իտէր։ Վէ օլ վագթի քիմէ գայիմէ հագգընտա չիպկէեէ զահիպ օլմազ։ Չիքի գայիմէնին սայիր սիքկէլէրէ նիսպէթլէ իսթիհալի վէ նագլի զօլայ տըր։

Նէթիճէ

Կէրէք էհալի վէ կէրէք հիքիւմէթ իշին հէր ճիհէթլէ արզու լունան չու էմնիեէթի նա՞սըլ իատէ իլէմէյի տիր։ Հէյմ պու մագսէտէ նայիլ օլմազ, վէ հէյմ ատ խաղինէնէն իհթիեաճաթընը եէրինէ գէտիրմագ իշին նէ՞ եարմալը։ Էկէր պու կիւնքի կիւն հիքիւմէթին իհթիեաճաթը նէտէն իպարէթ օլտուգունու պիլիր իսէք, հիքիւմէթի սէնիեէ, մէմալիքի էճնէպիէտէ օլան պօրճունու թէէտիեէ իշին պիր մըգտարալթունա, վէ նէֆֆի մէմալիքտէ օլան տէյնինի թէէտիեէ իշին գայիմէեէ միհթաճ տըր։ Վիլաեաթտա թէտավիլ իթմէքտէ օլան էնվայի կիւմրիւշ սիքկէլէր, գայիմէնին պիւյիք բաքիպլէրի պուլունուեօրլար։ Ու սիքկէլէրի կէօմրիք վասրթասըյա բէյ տէր բէյ մէվզըյի թէտավիլլէտէն ալմագ, պունլարընն եէրինէ գայիմէ յի կէչիրմէք, վէ գայիմէնին թէտավիլինի գօլայլաթմագ տիմէք տիր։

Պունտան մատտա, իշ պու սիքկէլէրին պիր գըսմը գայիմէ սաթընն ալմաեա վէ եա գայիմէնին ֆիեաթընը թութմաեա թախսիս իտիլիր իսէ, գայիմէնին թէտավիլի իշին պիր իքինճի սուհուլէթի վերիլմիշ օլուր։ Սիքկէլէրին պիր գըսմընը տախի Լօնտրաեա իրսալ իտիպ էրիթտիրմէյի տիր։ պու հալտէ սաթանաթը սէնիեէ տախի միւհթաճ օլտուգու ալթուն թէտարիք օլունմուշ օլուր։ Փիլ վագը հիքիւմէթ պու հալտէ մէճիտիեէնին գըյմէթի իլէ էրիթիլճէք սիքկէլէրին գըյմէթինին փարգընտան զարար իտէճէք իսէ տէ, ֆագաթ գայիմէ իլէ թէէտիեաթընընն ըվաճընա խայլիտէն խայլի իթիսլար քէսպ իթտիրիր։ Վէ պիր տէ կէօմրիյիւն հասըլաթը արթմըշ օլուր, յիւնքի օ հալտէ մէճիտիեէ իլէ ալթունընն փարգը ճիւպիեէթ նէվինտէն պուլունուր։

Ալթուն թէտարիք իյլէմէքլիկին տիկէր պիր չարէսի տախի պուզտայընն սէրպէսթ օլարագ իխրաճընա միւսաատէ օլունմասը տըր։ Իխրաճ իտիլմէք իւզրէ տախիլի մէմալիքի մահրուսէտէ վուգու պուլաճագ միւպաեաթի տախի գայիմէնին ըվաճընը խայլիտէն խայլի գօլայլաթտըրը։

Պէյէատէ պէեան իյլէտիկիսիզ իշ պու էֆքեար ատալէթէ գարիպ վէ մէմզըյի իճրաեէ վաղ իշին բէք սուհուլէթլի զանն իթտիկիմիզտէն, էվվէլ էմրտէ, գայիմէնին ըէս էլ մալինին թէէտիեաթը հագգընտա գօմիսիօնը մախսուսընընն թէէքքիլ իյլէմէսինի տէվլէթէ թէքլիֆ իտէրիզ։ Իշ պու գօմիսիօն, մուգատատմա իքի իրատէյի սէնիեէ թաթպիգէն մէվզըյի թէտավիլէ վաղ օլունան 10 միլեօն լիրալըգ գայիմ նիզամընա թէվ իդան 1877 սէնէսի մայիսնին 31 ինճի կիւնիւ իշէ տէվամ իտէճէք իտի։ (Պաղըյէսի եարընն)

ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ ՍՈՒԼՀ ՇԱՐԹԼԱՐԸ

Մօրնինկ Բոսթ զազէթասը պիր պէնտը մախսուսընտա չէրայիթի մէգքիւրէտէն պահս իյլէտիկի սըրատա ալեօր քի «քիմէ տէեէմէզ քի պու չարթլար խաֆիֆի վէ սուրէթի միւսալէմաթքեարանէտ տիր։ Մէմալիքի Շահանէ թէմամիեէթի միւքիեէսինի զայլ իտիպ, միւսթագիլ Մէմլէքէթէյն, Սըրպիսթան, վէ Պուլղարիսթանա թազսիմ օլունճագ, վէ պու հալտէ Թիւրքէր իլէ Եունանընըլար Սըլավլըրընն ճէպարրըզը պէթընտա գալճագ, վէ մէմալիքի Մահրուսէ սինօրլարընտան, գալէալարընտան, վարիսաթ մէնզալարընտան մահրում օլուպ, քէնտի առույի էքպէրի օլան Բուսիա իսէ, հէր թարաֆտան սըգէ սըգրեա դուշատաճագ վէ տօնանմասը իլէ հէր տաաթ Իսթանպոլու թէէհիտ իտէպիլէճէք տիր։ պէյլէ պիր հալէ նէ՞ իսէ՝ վիրմէլի, Բուսլարընն հըրաը չան ու թամա վէ միւբայիկինէ խասիմ օլանլարընն էն զիեատէ գօրդտուգլարը չէյ իշթէ պու տէյ՝ի՞ մի տիր։ Ադամընդ միւթալաա իտէն անիտէ անչար քի Բուսիա պու կիպի աղըր չարթլար կէօսթէրմէսի իլէ Նիեէթի պաչգա պիր չէյ ըմանեալ, իլա տէվլէթի Ալիեէի եա պիւսպիհթիւն իտարապ վէ եա հիչ տէյլ իսէ քէնտիսինէ էսիր իթմէքտէն իպարէթ տիր։»

Բարիստէ թէսաթիր իթալիէն նամ թէսաթրոտա հասըլաթը Օսմանընը վէ Բուս մէճբուհարընա թախսիս օլունմագ իւզրէ, վէտարվարընն 3 ինճի կիւնիւ վիրիլճէք օլան թէսաթրո սեռունու հագգընտա Բարի–Փուրնալ գազէթասընտա օգունմուշ տուր։

«Բուսիա սէֆիրի ըրէնս Օրլոֆ իլէ սալթանաթը Սէնիեէ սէֆիրի Սրինի բաչա հազրէթլէրի, 500 Ֆրանգ վիրէրէք պիրը լօճա թութտուլար, պարոն Բօչիլտ զաթէն ապօնէ օլտուգու լօճասը իշին 50 Ֆրանսըզալթունու, բէկնա Շիմէ 600 Ֆրանգ, միւքասը Գասթրիմ 800 Ֆրանգ, մատամ Էֆրիսի իլէ ընանէսա Թրուպէցքոյ հէր պիրի 600 էր Ֆրանգ, միւսիո Գամոլրճէ 1000 Ֆրանգ, մատամ Մենքէյ 1000 Ֆրանգ, միւսիո Պիշոֆսէյմ 500 Ֆրանգ, գօնրիէ Ֆահէն 400 Ֆրանգ, պարոն Սրբէնտէ 500 Ֆրանգ, տիւք Բասքիէ իլէ գօնթէս Եմպրոն, հէրպիրի 400էր Ֆրանգ, մատամ Ժագօպ 500 Ֆրանգ, միւշիս տը Պոֆլըմոն իլէ մատամ Թոր, հէր պիրի 300 Ֆրանգ, մատամ Միւլպանէք 500 Ֆրանգ իթա իյլէմիշլէր տիր։ Միւսիո տը Գոնենաո եալընըզ պիր գօթուգ իշին 500 Ֆրանգ կէօնտէրտի։ Պանքէր միւսիո Հիգ, պիր գօթուգ իշին 150 վէ միւսիո Կրինիկ 100 Ֆրանգ վէրտիլէր։ Պէեանէ հաճէթ օլմասընը իւզրէ, թութուրմամըշ թէք պիր լօճա վէ պիր սանասլիեէ գալմամըշ տըր։

—Միլան զազէթալարը, չէհրի մէգքիւրընն ուլու քիլիսէսինէ միւթէվիֆա իթալեա գըրալը Վիքթօր Էմմանուէլին բուհուշիշին թագտիս գըրընան գուտատաը չէրիֆ էսնասընտա պիր գաչ էսֆիէնկիզ գազալար վուգու պուլատընու ախտիրիեօրլար։ Մէկքիւր գազալար, պէքճիլէրին զապթիտէմէտիքլէրի ճէօմաաթընն քէսրէթինէն զուհուրա կէլմիշ տիր։ Պիրի էրքէք վէ իշիւ գատընն օլարագ ալօրթ քիչի էօլիսպ, իքի գըզ տա մէճբուհ օլմուշ տուր։

«Պիգ նաշէլերի կէօրախիք, ալեօր Բաճիօնէ զաղէթասը, ալէհլիթի չէյ տիր, եիուզլերի սիեահ, ինսանլըգտան չըգըպ քիմ օլտուգարը պէլիսիգ օլմուշ, կէօղլերի սիշարը ֆըրլամըշ իտի։ Մէկքիւր նաշէլերին տուրուշունտան անլաշըլմըշընա կէօրէ, պիչարէլէր, իւզրլերինտէն կէչէն ինսան սէլինէ գարշը գօյմագ իշին մէյեուսիեէթէ սայ ու զայրէթ իթմիշլէր տիր»։

Վարնատան փեեարվար 3 թարիխէ Լէվընի Հէրբլտա եազըլմըշ տըր։

Բէչիա բաչա հազրէթլէրի Պաղարճընը թէրք իլէ Վարնաեա չէքիմէեէ գարար վէրիր վէրմէզ, պաղանը թէքմիշ Միւսիմանը էհալիսի խանէլերինի թէրքլէ, չէհիրէ կէլմէեէ պաշլատը։ Չիմտիեէ գատար կէլէն Միւսիմանլար, իքի պին նէֆէրի Զէրքէս օլտուգու հալտէ, 10 պինտէն պիեատէ տիր։ Գոնսօլօսլարընն լոճասը իւզրէ, միւհաճիրլերին տուրաշարգլարը մանէլեր ճիվարընտա պիր թագըմ Մըսրը ասքէրլերի քարագոլ խըսմէթինի էյֆա իտիեորլար։ Իթթիխաղ օլունան մէգքիւր թէտապիրի իհթիեաթիէեէ բարմէն պիր չօգ մաղաղա գաբանտը։ Նասըլ քի մէմուլ օլունուեօր իտի՝ բազարա բէք չօգ ամ վէ ադամ կէլմիշ տիր։ ասգուգ, եօրկունուգ վէ տէնլըգտան գըրըլըպ, սոգաղլարտա գալմըշ օլան հայվանլարընն հատատու հիսաբը եօգ տուր։ Պազարճըգընն թէքրիճտէն չու նէթիճէ հասըլ օլտու քի չըմէնտիքտի թաթիլ իյլէտի։ պունտան 3 կիւն տագտմ պիր պէօյիք Գազագ ասքէրի, Վարնատան սոնրա իքինճի սթասիոն օլան կէպէճիեէ գատար ինմիշ տիր։ Ասքէրի մէրգում Շումա սթասիոնու օլան Գիչիմիսոնի տախի զապթ իթմիշլէր քի պու սուրէթլէ օրալարընն իսթէխլամը միւնգաթի օլմուշ տուր։ Միւթէճիլերէէն պիր չօղու հէալի խանէլերինէ թէվգի օլունճաեա տէկին չիմտիլիք հի քիւմէթ գոնաղընտա իսքեան իսթիմլիքտէ տիր։ Հավարընն չիտատթի վէ թիրի տէպէպի իլէ միւհաճիրլէր եօլտա կէլիրքէն բէք չօգ մէշաղդաթլարա ուրուշար օլարագ իշէրինտէն խասթա վէ իսթիեար օլանլար եօլտա գալմըշ, վէ կէրիսէն կէլէնէրին պունլարը չըզնայըզ կէչիլլերի իլէ պիչարէլէր ֆէվթ օլմուշլար տըր։

— Ֆրէսնիէ նամ Ֆրանսըզ գումբանեասը վարօրու գալուտանընընն վիրանիի մալիմաթա կէօրէ, Կոլօստա պունտան իքի կիւն էվվէլ ասայիշ պիր քէմալ օլուպ, եաղընըզ պաղը քէօյլերաէ էշգրեա կէօրիւնմէքտէ իտի։

Վարօրուն Տէտէ–Յդամընտան միրուրի էնտասընտա, սանատալա պէեազ պայրագ չէքէրէք, գարուտան դարտաեա չըգմըշ, վէ բաթէրիթարընա Բուսիա մէմուրլարընա թատիգ իթթիրմիշ տիր։ Մէկքիւր վարար, Տէտէ Աղամտան ալթը եիւզ թօճէլթօլուգ էշեա վէ պիր դաչ եօլու ալմըշ տըր։ Զախայիրին իխրաճը մէմնուրիեէթի, Բուսլար թարաֆընտան լազմ օլունմուշ օլմագլէ, Տէտէ–Աղամտա պիր վարար վէ իքի եէրէն կէմիսի պուզտայ ալմագտա իտի։ (Վ.ԱԳԸԹ)

—Ոչ սապահ ոսաթ տէօրթտէ, Գալաթատա Քէմէր ալթը նամ մահէլատէն կէչէր իքէն, պիրպիրինտէն եալընըզ օն օն պէշ սարմ ուզագտա իքի եէրտէ, սէրպէսթճէ բաբէլճիլէր օթուրուպ քեապըտ աչարագ, չաշկըն ավլամագըզա պէքլէտիքլէրինի կէօրմիւշ տիւր, պու կիւնլէրտէ պուսնարը չօզալմասը, պէսպէլի տիշարատան կէլմիշ օղալմասը, պէսպէլի տիշարատան կէլմիշ սուլան կէօզլերի գարալը միհամիրլերի տուգաղա տիշիւրմէքլիք էմէլլէյ օրմալը տըր։

Էյի եիւզ ատամ եիրագտա Վ.ոյվոտա մէրքէզի պուլունան էյլէ պիր մահէլատէ, հէր սապահ բաբէլճիլէր կէօրիւլմէսի, տողրուսու, հէմ Գալաթա գայիմագամընըն, վէ հէմ ատ զապթիէլէրին նամուսունուտրթըրը պիր չէյ տէյիլ տիր։

—Կէչէն կիւնլէր, Զէրքէսքէր էլինտէն պիր Պուլղար գէզը ալընտըզը հավատիսի չուեու պուլմուշ իտի. տիւնքի կիւն պաշգա պիր վագա տահա վուգու պուլմուշ տուր. չէյլէ քի, պիրմէյիզ նասըլ օլարագ, պիր Բօմաղ զապթընտա, պիր Պուլղար գէզը պուլունտուղու անլաշըլարագ, Գալաթա Վ.ոյվոտա մէրքէզինէ կէօթիւրիւվիւշ, վէ օրատան տախի Պապը ղապթիէյէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ իքէն, Բումլար պունու կէօրիւպ ֆէհմինէ վարմըշլար, վէ պիր կէօրիւպ ֆէհմինէ վարմըշլար, Մ. Զարիֆինին պուլունտուղու թազրիպ, Մ. Զարիֆինին պուլունտուղու խանա սոգմուշլար, վէ անինտէ բաթրիգխանէլէրինէ քէյֆիյէթի խապեր վիրմէքլէրինտէ, պիր բիսգօպոս կէլմիշ, վէ մէրդումէ գէզ իլէ պիր բարաս, վէ Մ. Զարիֆի ատամլարընտան պիրի տախի պիրլիքտէ օլտուղու հալտէ, պիր արապահա պինտիրէրէք, Պապը ղապթիէյէ կէօնտէրմիշլէր տիր։

—Ալմանիա իմբէրաթօրու Կիյեոմ հազրէթլէրի, կրան տիւք Նիգոլաեա պիր թէլէկրաֆ չէքիպ, Բուս օրտուսունուն Պալէկրաֆ չէքիպ, Բուս օրտուսունուն Գանլարը թէճավուզունտան տօլաեը միւշարիէյէտի թէպրիք իյլէմիշ տիր։

—Ալմանեա սէֆիրի բրէնս տը Բէսսին մատամասընընը վալիսէի Սաքս-Վէյմար կրանտ տիւշէսի եագընտա Իսթանպոլա կէլիպ Ալմանեա սիֆարէթխանէսինէ ինէճէք տիր։

(ԻԼԱՆԸ ԲԷՍՄԻ)

Թիւճարը Տէրսաատէթէ կէթիրէճէյի խընթա վէ չայիր (պուղտայ իլէ արբա) իչին 93 սէնէսի շուպաթը զաեէթինէ տէկկին մուդարբէր օլան ըէսմի կէօմրիւք մուսֆիկէթինին 94 սէնէսի նիսանը զաեէթինէ դատար իքի մահ վիտատէթ տահա թէմտիտի, վէ պու միւատէթ զարիքնտա կէրէք մէմալիքի մահրուսէյի շահանէտէն, վէ կէրէք մէմալիքի էճնէպիէտէն Տէրսաատէթէ կէթիրիլէճէք խընթա վէ չայիր գէյտէթէ կէթիրիլէճէք խընթա վէ չայիր Նիսպէթի իլէ թարիքը տէվլէթի Ամէրիքէն իքրամիէ իթաբը գարարլաշըրըլարագ իճապը սիլ իճրա քէյֆիեէթ զազէթալարա իլան իթարիրմիշ իտի։ Պու քէրրէ մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վուգու պուլան իշարէ նէզարէն իշլու գարարընը տաղիդ (ուն) տախի չումուլի թասիի օլմազլա, պուրասը տախի մալիւմ օլմագ իւզրէ քէյֆիեէթին թէքրար իլանընա իսթիտար զէրընը։

ԵՈՒՆԱՆԸՆ ԳՈՒՎԷՅԻ ՊԱՀՐԻՍԻ

Պու կիւնքի կիւնտէ Եունանքն գուվէյի պահրիսի 15 զբթա պէյիւք վէ քիչիւք սէֆայինի հարպիէտէն իպարէթ օրուպ, պու գատար սէֆինէտէ 1,450 թայֆէ պուլունմագտա տը։ Պունլարտան 91 նէֆէրի զապիթ, 240 նէֆէրի միւազիմ, վէ 1,119 նէֆէրի ասքիրի պահրէտ տիր։

—Բարիզ զազէթալարընտա կէօրիւլէն պիր սթաթիսթիկ ճէտվէլինտէ օգունտուղունա կէօրէ, 1877 սէնէսի սոն ալթը այլ զարֆընտա Բարիստէ 23,882,284 ֆրանգաէ թիւթիւն վէ սիկարա սարֆ օլունմուշ տուր։

—Ինկիլթէրրանըն Պիրմինկամշէհրինտէ գէնիշ պիր մատամուազէլ սարինտէ օրուպ, պու մատամուազէլ շուր պիր քնտէ օրուպ, պու մատամուազէլ շուր պիր գաչ սէնէ զարֆընտա չէհրը մէզբիւրէ իքի պուչուգ միլեոն ֆրանգ իթա իյլէմիշ, վէ չէհրի մէզբիւրատէ քէնտի մէսարիֆի իլէ իքի ումումի պաղչէ ինշա իթտիրմիշ տիր։ Միւշարիէյէտա պու տէֆա տախի չէհրի մէզբիւր պէլէտիեէսինէ, չէհրին թէզիրնաէքնա սարֆ օլունմադ իւզրէ 250 պին ֆրանգ վիրմիշ տիր։

—Բօմա զազէթալարընտան Ֆանֆիւլլա նամ զազէթատա օգունտուղունա կէօրէ, Իթալեա գրալը Հիւմպէր, ուսուլի իւզրէ, Եվրօպա տէվլէթլէրինէ խաթթը տէսթի իլէ պիրէր նամէ եազարագ թավթա գուուտինի պիլտիրէճէք, վէ իշ պու մէքթուպլարը մախսուս թաթարլար չէգարարագ մահէլէրինէ կէօնտէրէճէք տիր։

ՇԻՏՏԷԹԼԻ ԳԸՇԼԱՐԸՆ ՍԹԱԹԻՍԹԻԿԻ

Լիւթէտէ պիր չօգ սէնէլէր գէշ Բօմա էնասընտա պուլունմուշ օլան Բօմա իմբէրաթօրու Ցուլիանոս տէր քի 358 սէնէսինտէ օրատա հէր վագթտան գեհատէ շիտտէթլի գէշ օլմուշ, վէ Սէն ըրմաղը էօյլէ պուզ բարչալարը ագըթմըշ տըր քի պունլարը պիր եէրէ կէթիրէրէք նէհրը մէզբիւր իւզէրինէ քէօբրիւ եոբմըշլար տըր։

Խրիսթիանլարը թազէիգ իթմիշ օլան իմբէրաթօրը միւշարիէյէ, սօուգտան հբթզ օլմագ իչին տայիրէլերինտէ օլ գատար օտուն վէ քէօմիւր եագտըրտը քի ազ գալտը քէօմիւրիւն կազընտան պօղուլուպ էօլէճէք իտի։ 763 վէ 801 սէնէլէրինտէ բէք շիտտէթլի գէշ օլտու։

1067, 1210, 1305, 1354, 1358, 1361 1364, 1408, 1400 սէնէլէրինտէ Բարիստէ շիտտէթլի գէշ օլտու. 1408 սէնէսինտէ ասքէրլէրէ վիրիլէն շարապ թայեինաթընը պալթա իլէ քէսէլլէր իտի։

1433 Մէնէսինտէ Բարիստէ սէնէնին սոն կիւնիւնտէն իթիպարէն սու վէ սայիրէյի պուզ պաղչաեը զ պու հալ թամ իւչ այ տէվամ իթտի։

1460, 1480, 1493, 1507, 1529 սէնէլէրի գէշլարը բէք շիտտէթլի օլմուշ տուր։

1408 սէնէսինտէ օլտուղու կիպի, 1544 սէնէսինտէ տախի ֆըչլարտան քի շարապը պալթա իլէ քէսէլլէր իտի։

1600 վէ 1608 սէնէլէրինտէ էլէյլի գէշ օլմուշ տուր։

1621 վէ 1625 սէնէլէրինտէ սօուղուն շիտտէթի Իթալեատա տախի հիսսօլունմուշ տուր։

1638 վէ 1656 սէնէլէրինտէ շիտտէթլի գէշ օլտու։

1662 վէ 1663 սէնէլէրինտէ Բարիստէ դեկտեմբեր 5ինտէն մարտ 8է գատար եանի իւչ այատան զ'եատէ տօն պաղլամըշ տըր։

1695տէ 21 տէրէճէ սօուգ օլտու։

1676 վէ 77 սէնէլէրինտէ Սէն ըրմաղընը թամ 35 կիւն միւթէմատիէն պուզ պաղլատը։

Հավանա վուգու պուլան թէպկատիւրաթա անճագ օն սէքիզինճի ասրըն իպթիտասընտա տիգգաթ օլունուպ գալէմէ ալընմըշ տըր։

1740 վէ 1742 վէ 1744 վէ 1762 վէ 1767 վէ 1768 վէ 1771 վէ 1776 վէ 1783 վէ 1788 վէ 1795 վէ 1798 վէ 1816 սէնէլէրինտէ Սէն նէհրի թէքվիլ տօնմուշ տուր։ (Գուրիէ)

. . . Խրազիր։

Մ. Մինդեան ատթիս 'ի Նպատ Ազգ. Հիւանդանոցի եզած հանգանակութեան վերջին մասնակցողներուն Մեծ. ազգայնոց անուանքը ձեր մեծապատուութեան ղրկելով՝ կը խնդրուի որ բարեհաճիք հրատարակել, հանդերձ մեր խորին շնորհակալութեամբ։

Քսանոյ թղթադրամ հատ		
Նախորդ հրատարակուած գումարը	66	1/2
Մեծ. Մ. Մանուկ և Սարգիս էֆ. Մանուկեան	3	
« Տօքթ. Ն. էֆ Այլաղեան	1	
« Համբարձում էֆ. Կիւմշ.	1	1/2
		72

գումարը	Մնամ յարգանօք
1878 յնվր. 23	
Դրսենեի. Հնդցի.	գործկ. ազգ. Հնցի.
Մեծ Նոր խան	Ս. Մ. Հիսարլեան

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՐԶԱՄԸ

Էսկ. Ամ. 26 յուն. ագշմ գր.	10	1
Էսկ. Ամ. 27 յուն. սպկ. աշ.	10	3
Էն եիւքսէք	10	6
Էն աշաղը	09	32
Սաաթ 6	09	33
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆ.	50	
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	51	
» 1869 (Բինար) 6 0/0	46	
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0	16	1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0	45	1/2
Բումէլի Շըմէնտիֆէր 3 0/0	30	1/4
Լէքոր Փր.	3	
Հէվալէսիզ Փր.	2	
Ագշէ Ֆայիզի 0/0	12	

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Ֆրէսի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	275	
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	337	50
Սթամպոլ Պանգասը	337	50
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ս. գ. ք.	237	50
Թրամվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք	85	
Լավրիսմ (մատէն) գ. ք. Ֆր.	63	

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտն	Ղրշ.	Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	109	15
Ֆրանսըզ ալթունու	87	20
Բօլ	88	
Դէրբիցի ալթունու	51	
Գէնեզ մէհմուդիյէ Ֆարգը	6	30
Մէքթալիք Ֆարգը	24	
Պէշլիք Ֆարգը	21	
Պագըր Ֆարգը	70	
Գարպոն գայմէսի գարիք	8	75

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	273
Էն աշաղը	268
Սաաթ 6	272

Պագըր հիսապը իլէ, 100 ղրուշլուգ գայմէ, 71 գուրուշ Փր.

ԻԼԱՆՆԹ

Իւսկիւտար օմնիպիւս շիրքէթինին 29 մուհարրէմ սէնէ 95, վէ քեանունի սանի 21 սէնէ 93 թարիխինտէ տէօրտիւնճիւ մահքէմէյի թիճարէթտէն իթլասընա հիւքմ օլունարագ, խուսուսաթը իթլասիյէսինին ըույէթվէ թէսվիյէսինէ միւլազիմինի ազատան Ֆէրհաթ էֆէնտիյէ պաղը ասհապը մանթրապուն վէքիլլերի Պասմաճեան Արթին էֆէնտի, մուվազգաթէն սինտիք թայեին գելընմըշ օլտուգլարընտան, մէղքիւր շիրքէթտէ ալաճաղը վէ հիսսէսի օլանլարընը, գանունամէյի թիճարէթին 170ինճի մատտէսինէ թէվֆիգան, մուվազգաթ սինտիքլէրին էսալէթէ թահվիլի, վէ եախսատ եէնիտէն իսթիխտամի իճապ իտէն վէքիլլերին ինթիխապ ու թայեինի հագգընտա իսթիշարէ օլունմագ իւզրէ սալը հալը սէֆէրինին օն պէշինէ, վէ տօգսան իւչ սէնէսի բումի շուպաթընը ալթըսընա թէսատիւֆ իտէն բազար իրթէսի կիւնիւ սաաթ պէշտէն նիհայէթ ալթըսընա գատար, տէօրտիւնճիւ մահքէմէյի թիճարէթ տայիրէսինէ կէլմէլէրէ, իլան օլունուր։

—

ԵԷՆԻՃԷ ՏՈՒԽԱՆԸ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

Գարընտաշլար Ավրամ-օղլու նամընտա օլտուղու հալտէ, պու տէֆա եէնի պիր ֆապրիգա տահա քիւշատ օլունմուշ օլուպ, մէղքիւր ֆապրիգատա ալէա վէ գօգուլու Եէնիճէ թիւթինլէրի պուլունտուգտան պաչգա, հէր նէվի սիկարալար տախի պուլունարագ, քեաֆֆէյի միւշթէրիլէրին մէմնունիյէթինէ սայ օլունաճագ տըր։

Մէղքիւր ֆապրիգա, Իսթանպոլտա, Եէնի ճամիի չէրիֆինին սաաթը գարշըսընտաքի գաբուսունտան եօգատա, Եէնի ճամիի չէրիֆինին սաաթը գարշըսընտաքի գաբուսունտան եօգատրու տօղրու պաչլաեան Եէնի ճամի ճատտէսի նամ ճատտէտէ վագը պէյլիք էֆզախանէսի գարշըսընտա 24 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ մահէլ տիր։ 6

ՍԱՀԻՊ ԶԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատ Բէյնչէմիհ-բազարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա

ԵԱՆԳԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լ.ինդրա վէ Էդինպուրկ եանընը

		Ինկ. Լր
Ասլ սէրմաեէ		2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	250,000	
Եանընը չիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ		
իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը		917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նամ Լ.ինդրա եանընը ինկլուրը

		Ինկ. Լր.
Ասլ սէրմաեէ		3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	150,000	
Եանընը չիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ		
իհթիեաթ ագճէսի	380,000	530,000
1875 տէ Սաֆի քեարը		351,000

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընընը ՊԻՐԼԷՆՄԻՇ ամէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկընն սիկուրթասը իչին չօգ գայլըգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւթէրիլէրինի, վէ Իսթանպոլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէղքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթաեա թուրթուղլարը էպնիյէլերի, պէյնլերինտէ թազսիմ իսկէնդէրը տիր։ Եանընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլերի գազայլըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւդթէտիր տիրլեր։

Շիմտիկի գատար օրտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպոլ վէ հիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրթաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատ Գալավանի-խանընտա 3 նիւմէրօ մագազաեա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

Մէղքիւր գումբանեալարընն ամէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ